

Bundesgesetz über die Neuregelung der Berichterstattung auf dem Gebiet der Aussenwirtschaftspolitik

vom 24. März 2006

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in die im Bericht vom 11. Januar 2006¹ zur Aussenwirtschaftspolitik
2005 enthaltene Botschaft,
beschliesst:*

I

Die nachstehenden Erlasse werden wie folgt geändert:

1. Zolltarifgesetz vom 9. Oktober 1986²

Art. 13 Abs. 1 Einleitungssatz

¹ Der Bundesrat erstattet der Bundesversammlung jährlich Bericht, wenn: ...

2. Bundesgesetz vom 13. Dezember 1974³ über die Ein- und Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Art. 6a erster Satz

Der Bundesrat unterbreitet der Bundesversammlung jährlich einen Bericht über seine Massnahmen nach den Artikeln 1 und 3 zur Genehmigung. ...

3. Zollpräferenzenbeschluss vom 9. Oktober 1981⁴

Art. 4 Abs. 2 erster Satz

² Er erstattet der Bundesversammlung jährlich Bericht über die getroffenen Massnahmen. ...

¹ BB1 2006 1831

² SR 632.10

³ SR 632.111.72

⁴ SR 632.91

4. Bundesgesetz vom 25. Juni 1982⁵ über aussenwirtschaftliche Massnahmen

Art. 7 Abs. 3

³ Die Strafverfolgung verjährt in allen Fällen in sieben Jahren.

Art. 10 Abs. 4

⁴ Den Berichten zur Aussenwirtschaftspolitik beigelegt sind die jährlichen Berichte nach:

- a. Artikel 13 Absatz 1 des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober 1986⁶;
- b. Artikel 6a des Bundesgesetzes vom 13. Dezember 1974⁷ über die Ein- und Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten;
- c. Artikel 4 Absatz 2 des Zollpräferenzenbeschlusses vom 9. Oktober 1981⁸.

II

¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

² Es tritt unter Vorbehalt des unbenutzten Ablaufs der Referendumsfrist am 1. Januar 2007 in Kraft; andernfalls bestimmt der Bundesrat das Inkrafttreten.

Ständerat, 24. März 2006

Der Präsident: Rolf Büttiker
Der Sekretär: Christoph Lanz

Nationalrat, 24. März 2006

Der Präsident: Claude Janiak
Der Protokollführer: Ueli Anliker

Datum der Veröffentlichung: 4. April 2006⁹

Ablauf der Referendumsfrist: 13. Juli 2006

⁵ SR **946.201**
⁶ SR **632.10**
⁷ SR **632.111.72**
⁸ SR **632.91**
⁹ BBl **2006** 3563